



DET KONGELIGE  
UTENRIKSDEPARTEMENT

# St.prp. nr. 46

(2007–2008)

## Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

*Tilråding fra Utenriksdepartementet av 14. mars 2008,  
godkjent i statsråd samme dag.  
(Regjeringen Stoltenberg II)*

### 1 Bakgrunn

Ved EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 ble det besluttet å endre EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) ved innlemmelse av følgende nye rettsakter om næringsmiddelhygiene og om offentlig kontroll for å sikre at fôrvare- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes:

- europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 852/2004 av 29. april 2004 om næringsmiddelhygiene,
- europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse,
- europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 854/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige regler for gjennomføringen av offentlig

kontroll av produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum,

- europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 av 29. april 2004 om offentlig kontroll for å sikre at fôrvare- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes,
- 14 overgangs-, gjennomførings- og endringsrettsakter til de fire nevnte hovedforordningene (se fortalen og artikkel 2 i EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007), og
- europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/41/EF om oppheving av visse direktiver om næringsmiddelhygiene og hygieneregler ved produksjon og markedsføring av visse produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum, og om endring av rådsdirektiv 89/662/EØF og 92/118/EØF samt rådsvedtak 95/408/EF.

Innlemmelsen av ovennevnte rettsakter i EØS-avtalen innebærer at Norge slutter seg til Felleskapets reviderte regler om næringsmiddelhygi-

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

ene og om offentlig kontroll for å sikre at fôrvare- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes. Fellesskapets tidligere regler på området er innlemmet i EØS-avtalen. De nye rettsaktene er en del av en større regelverksreform som også omfatter EUs matlovsforordning (forordning (EF) nr. 178/2002). Anmodning om Stortingets samtykke til innlemmelse i EØS-avtalen av EUs matlovsforordning er fremmet i egen proposisjon, St.prp. nr. 47 (2007-2008).

Gjennom denne proposisjonen anmodes det om Stortingets samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007. Samtykke i medhold av Grl. § 26 annet ledd er nødvendig fordi endringene samlet sett er å anse som en sak av særlig viktighet, siden de medfører en omfattende reform av regelverket på dette området. Videre medfører enkelte av rettsaktene visse økonomiske forpliktelser og bindinger knyttet til inntekter og avgifter.

EØS-komiteens beslutning i uoffisiell norsk oversettelse følger som trykt vedlegg til proposisjonen. Rettsaktene som skal innlemmes, følger som uttrykt vedlegg i uoffisiell norsk oversettelse og finnes også elektronisk på <http://www.regjeringen.no/nb/dep/ud/dok/regpubl/stprp>.

## 2 Utviklingen av fellesskapsregelverket

Siden 1964 er det utviklet et stadig mer omfattende fellesskapsregelverk om næringsmiddelhygiene og om offentlig kontroll for å sikre at fôrvare- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes. Dette regelverket har oppstått for ulike typer næringsmidler til forskjellige tider ut fra ulike formål og behov, slik at det etter hvert ble behov for en full gjennomgang.

EUs matlovsforordning sprang ut av strategiene i *Hvitboken om mattrygghet*, som ble lagt frem av Europakommisjonen i 2000 etter flere matvareskandaler i Europa. Hvitboken inneholdt i tillegg en rekke andre forslag til tiltak, blant annet knyttet til utvikling av regelverk og gjennomføring av offentlig kontroll. Hovedformålet med strategiene er å sikre et høyt vernnivå for menneskers helse og forbrukerinteresser når det gjelder næringsmidler, samt å sikre at det indre marked fungerer effektivt.

Med utgangspunkt i matlovsforordningen har EU, til erstatning for det tidligere regelverket,

utviklet et nytt enhetlig regelverk om næringsmiddelhygiene og om offentlig kontroll basert på helkjedeprinsippet, fra fjord og jord til bord. De fire nye hovedforordningene om næringsmiddelhygiene og kontroll trådte i kraft i EU 1. januar 2006.

Fellesskapsregelverket på området videreutvikles fortløpende. Som forutsatt av Europaparlamentet og EUs Råd ved fastsettelsen, har Europakommisjonen satt i verk en revisjonsprosess av det nye regelverket basert på medlemsstatenes erfaringer. Norge deltar aktivt i dette arbeidet.

## 3 Generelt om forordningene om næringsmiddelhygiene og kontroll

De nye forordningene avløser en rekke tidligere direktiver om næringsmiddelhygiene og kontroll som løpende er innlemmet i EØS-avtalen, og gjennomført i gjeldende norsk regelverk. De medfører en betydelig restrukturering og forenkling, noe som gir bedre oversikt og økt tilgjengelighet for brukerne. Hovedformålet er å etablere et høyt beskyttelsesnivå for forbrukerne med hensyn til næringsmiddeltrygghet, samt å ha like regler for å oppnå fri bevegelse av næringsmidler. De nye forordningene har en horisontal og målstyrt innretning, i motsetning til de tidligere direktivene og de tilsvarende norske forskriftene, som i stor grad er sektorspesifikke og detaljerte.

### 3.1 Forordningene om næringsmiddelhygiene

Forordning (EF) nr. 852/2004 om næringsmiddelhygiene og forordning (EF) nr. 853/2004 om fastsettelse av særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse omtales som hygieneforordningene. Hygieneforordningene retter seg mot virksomhetene.

Forordning (EF) nr. 852/2004 gir regler som gjelder for alle virksomheter i hele matproduksjonskjeden, fra og med primærproduksjon til og med omsetning til sluttforbruker. Forordning (EF) nr. 853/2004 gir tilleggsregler for virksomheter som produserer eller foredler næringsmidler av animalsk opprinnelse (kjøtt, melk, fisk, egg mv.).

Forordningene er mer målstyrte og fleksible enn tidligere detaljerte direktiver og tilsvarende norske forskrifter. Det nye regelverket legger i større grad enn før opp til fleksibilitet for virksomhetene selv når det gjelder å finne praktiske løsninger, uten at kravene til mattrygghet reduseres. Slik

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

sett blir det større rom for faglig skjønn og samtidig økt behov for kunnskap. Et større rom for faglig skjønn vil samtidig innebære en utfordring for Mattilsynet og dets utøvelse av et enhetlig og helhetlig tilsyn.

### 3.1.1 Forordning (EF) nr. 852/2004

Forordningen er generell og gjelder for alle virksomheter i hele matproduksjonskjeden. Forordningen fastsetter generelle prinsipper for næringsmiddelhygiene, egenkontroll og nærmere krav til utforming og drift mv.

Nytt i forhold til tidligere regelverk er at det stilles krav til all primærproduksjon, både til lands og til vanns, inkludert fangst av sel og hval. Det vil bli stilt økte krav til dokumentasjon i primærproduksjonen gjennom journalføring for all aktivitet som kan ha betydning for mattryggheten.

### 3.1.2 Forordning (EF) nr. 853/2004

I tillegg til den generelle forordningen om næringsmiddelhygiene er det fastsatt en forordning om særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse. Forordningen fastsetter generelle bestemmelser om godkjenning av virksomheter og om identifikasjonsmerking av næringsmidler av animalsk opprinnelse, samt en del særskilte hygienebestemmelser for virksomheter som fremstiller ulike typer næringsmidler av animalsk opprinnelse, for eksempel ferskt kjøtt, fjørfekjøtt, kjøtt av vilt og oppdrettsvilt, fiskerivarer, bløtdyr, skjell, egg, melk og melkeprodukter. For disse virksomhetene gjelder de særlige hygienereglene i tillegg til de generelle reglene i forordning (EF) nr. 852/2004.

Norge har i likhet med Sverige og Finland tilleggsгарантиer for salmonella ved import av forsendelser av ferskt kjøtt fra storfe, svin og fjørfe samt konsumegg. Disse garantiene vil bli videreført og noe utvidet, blant annet ved at de også vil omfatte kvernet kjøtt. Garantiene er viktige for å opprettholde vår gode status på salmonella.

Når det gjelder nødslakt utenfor slakteri, er både det tidligere fellesskapsregelverket, som fortsatt gjelder i Norge, og den nye forordningen strengere enn den praksis som har vært i Norge. I forhold til både tidligere direktiv og den nye forordningen, kan bare friske dyr som har vært utsatt for en ulykke, nødslaktes utenfor slakteri og godkjennes til konsum. Det forutsettes at dyrene er undersøkt av veterinær før slakting. I desember 2007 ble det derfor sendt en instruks til Mattilsynet om å innskjerpe praksis slik at den er lik over hele

landet, og er i overensstemmelse med både dagens regelverk og den nye forordningen.

Forordningen åpner for at hver medlemsstat på nasjonalt grunnlag kan gi regler som regulerer omfanget av, eller forbyr, omsetning av upasteurisert melk og fløte beregnet på direkte konsum. Slike nasjonale regler er under utvikling, og vil bli sendt til høring. Inntil høringen er gjennomført og nye regler på nasjonalt grunnlag er fastsatt, vil dagens regelverk gjelde. Dette fastsetter at all melk som omsettes skal være varmebehandlet. Som unntak fra dette krav kan det fra gård eller seter omsettes upasteurisert melk direkte til forbruker for bruk i egen husholdning. Dette unntaket gjelder bare dersom omsetningen skjer tilfeldig og ikke har preg av butikksalg.

Det er gitt en overgangsforordning som blant annet omfatter denne forordningen. Denne fastsetter en overgangsordning for alle EØS-statene frem til 31. desember 2009 og sikrer at alle EØS-statene frem til denne dato kan bruke rent sjøvann både om bord på fartøyer og i virksomheter på land, noe som innebærer en videreføring av dagens praksis. Norge mener at dette bør bli en permanent løsning, siden den ivaretar mattryggheten og sikrer fisk og sjømat av god kvalitet. Norge arbeider for dette ved den pågående revisjonsprosessen av de nye hygieneforordningene, som Europakommisjonen har satt i verk slik det har vært forutsatt i forordningene. Flere medlemsstater støtter Norges syn. Norge arbeider også for en klargjøring av forordningens bestemmelser om oppbevaring av fisk i en blanding av is og vann ved den pågående revisjonsprosessen.

Når det gjelder ulike produksjonsformer for sjømat, eksempelvis koking av reker og skalldyr om bord i fartøyer, sjøtilvirking av tørrfisk samt ombordproduksjon av rognkjeksrogn, vil disse aktivitetene med visse tilpasninger av driftsformene kunne finne sted innenfor rammen av det nye regelverket.

## 3.2 Forordningene om offentlig kontroll

Forordning (EF) nr. 882/2004 om offentlig kontroll for å sikre at fôrvarer- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes og forordning (EF) nr. 854/2004 om fastsettelse av særlige regler for gjennomføringen av offentlig kontroll av produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum, omtales som kontrollforordningene. Kontrollforordningene retter seg mot myndighetene og stiller strengere krav til måltrettet og effektiv kontroll, samt til en mer

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

enhetlig gjennomføring av tilsynet, finansiering, planlegging og rapportering enn tidligere fellesskapsregelverk.

*Hvitboken om mattrygghet* la stor vekt på å oppnå en mer effektiv og mest mulig likeartet kontroll i medlemsstatene. Samtidig som virksomhetenes plikt til å sikre og dokumentere etterlevelse av lovgivningen ble presisert i hygieneforordningene, ønsket man en sterkere offentlig kontroll. De to nye kontrollforordningene ble derfor fastsatt samtidig.

### 3.2.1 Forordning (EF) nr. 882/2004

Den nye generelle forordningen om offentlig kontroll for å sikre at fôrvarer- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes, retter seg i hovedsak mot myndighetene. Den dekker alle aspekter fra jord og fjord til bord ved kontroll med fôr og næringsmidler, dyrehelse og dyrevelferd, samt import/eksportkontroll, med mindre det er gitt særskilte regler<sup>1</sup>.

Forordningen fastsetter krav til organisering og finansiering av offentlig kontroll. For å sikre ytterligere styrking og harmonisering av kontrollen i medlemsstatene, skal hver medlemsstat utarbeide en generell flerårig tilsynsplan. I tillegg skal det utarbeides en årlig nasjonal tilsynsplan basert på faglige vurderinger. Det innføres plikt til årlig rapportering av kontrollaktiviteten.

Forordningen fastsetter visse minstesatser for hvor mye virksomhetene skal betale for offentlig kontroll med enkelte typer animalske næringsmidler, i tillegg til en plikt til å innkreve gebyr for oppfølgende tilsyn etter regelverksbrudd.

Dagens norske generelle krav til forhåndsvarsling ved import av levende dyr samt næringsmidler og produkter av animalsk opprinnelse fra EØS-området, vil bli fjernet som følge av en dom i EF-domstolen mot en lignende varslingsplikt i Sverige. EF-domstolen fant at denne er i strid med EF-retten. Endringen er altså ikke en direkte følge av kontrollforordningen, men skyldes at en slik varslingsplikt også er i strid med dagens EØS-avtale. Det skal fortsatt opprettholdes en effektiv kontroll innenfor rammene av det nye regelverket. Hovedelementene i systemet vil være kontroll og dokumentasjon på avsenderstedet, krav om forhåndsvarsling og tilsyn i særskilte tilfeller basert på en vurdering av risiko, mottakskontroll hos importør/første mottaker og revisjon av første importør/

første mottaker. Det presiseres at den generelle varslingsplikten for levende dyr samt næringsmidler og produkter av animalsk opprinnelse fra land utenfor EØS-området (tredjeland), opprettholdes.

### 3.2.2 Forordning (EF) nr. 854/2004

Forordningen om særlige regler for gjennomføringen av offentlig kontroll av næringsmidler av animalsk opprinnelse, samler og oppdaterer kontrollbestemmelser som tidligere har vært fastsatt i ulike særskilte rettsakter. Dette gjelder særlige regler om kontroll av ferskt kjøtt, fjørfekjøtt, oppdrettsvilt, vilt, levende muslinger, fiskerivarer samt rå melk og melkeprodukter.

Det stilles mer omfattende krav til kontroll og overvåkning av produksjon og høsting av skjell, snegler og pigghuder. Skjell er et særlig risikoprodukt på grunn av mulig forekomst av algegifter. Dette medfører behov for et omfattende tilsyn med skjellnæringen. Det nye regelverket fastsetter nye krav til overvåkning av miljø-, drifts- og smittesituasjonen i anleggene og i kystområdene der skjell dyrkes og høstes.

Det nye regelverket fastslår at kjøtt ikke kan godkjennes til humant konsum dersom det overstiger det høyeste tillatte nivået for radioaktivitet fastsatt i fellesskapsregelverket. Disse maksimumsgrensene er fastsatt i et eget regelverk (Euratom-samarbeidet), som ikke er en del av EØS-avtalen, og gjelder derfor ikke for Norge. Norge kan derfor beholde nasjonale grenseverdier for radioaktivitet i kjøtt fra tamrein og vilt. Dette forutsetter at det etableres et system som sikrer at kjøtt som overstiger det høyeste tillatte nivået for radioaktivitet fastsatt i fellesskapsregelverket, bare kan omsettes nasjonalt. På grunn av forurensning etter Tsjernobyl-ulykken i 1986 er de norske grenseverdiene for radioaktivitet i kjøtt fra tamrein og vilt høyere enn i EU. Kombinert med kostholdsråd ble dette vurdert til å utgjøre en akseptabel helserisiko. Matdepartementene vil be Mattilsynet og Statens strålevern om en ny vurdering av dette området.

Det nye regelverket gir åpninger for å prøve ut nye måter å utføre kjøttkontroll på. Det pågår et omfattende nordisk samarbeid på dette området for å komme frem til et bedre, mer målrettet og kostnadseffektivt kjøttkontrollsystem.

Regelverket for oppdrettsvilt, herunder oppdrettshjort og tamrein, fastsetter mer omfattende krav til hygiene og kontroll enn regelverket for viltlevende vilt. Definisjonene av oppdrettsvilt og viltlevende vilt videreføres. Dette innebærer at det fortsatt vil være ulike regler for disse to gruppene. Dagens rettstilstand når det gjelder krav om tilste-

<sup>1</sup> Særskilte regler er blant annet gitt for import av levende dyr samt næringsmidler og produkter av animalsk opprinnelse fra land utenfor EØS-området (tredjeland), for eksempel om varsling.

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

deværelse av offentlig veterinær i forbindelse med slaktning av oppdrettsvilt, videreføres.

Dagens norske regelverk gir unntak for slaktning av inntil 10 tamrein pr. driftsenhet pr. år som reineier slakter for omsetning direkte til forbruker i nærområdet til bruk i dennes private husholdning. I samarbeid med berørte parter vil det bli vurdert hvordan dette unntaket kan videreføres i forbindelse med gjennomføringen av det nye regelverket. I den pågående revisjonsprosessen har Norge også støttet forslag fra Finland til endringer som samlet kan medføre at reineiere etter nødvendig opplæring kan gjøre de innledende deler av kjøttkontrollen selv.

Forordningen legger opp til et smidigere og mer kostnadseffektivt kontrollsystem for kjøtt fra viltlevende vilt. Det innføres et system med kompetente jegere som vil kunne gis myndighet til å kontrollere viltkjøttet. For kjøtt som skal behandles ved viltbehandlingsanlegg, vil en godkjenning fra en kompetent jeger gjelde som en forhåndsgodkjenning av produktet. For viltkjøtt som skal omsettes lokalt direkte til forbruker, vil en undersøkelse av kompetent jeger være den eneste og endelige undersøkelsen av viltkjøttet.

## 4 EØS-komiteens beslutning

EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 inneholder en innledning, fire artikler og et vedlegg. I innledningen vises det til EØS-avtalen og spesielt til artikkel 98, som gjør det mulig å endre vedleggene til avtalen gjennom vedtak i EØS-komiteen.

*Artikkel 1* fastslår at EØS-avtalen skal endres som spesifisert i vedlegget til beslutningen.

*Artikkel 2* fastslår at tekstene til rettsaktene på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *Den Europeiske Unions Tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3* fastslår at beslutningen trer i kraft 27. oktober 2007, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1, eller når EØS-komiteens beslutning nr. 133/2007 om Islands utvidelse av EØS-avtalen på det veterinære området til å omfatte alle animalske produkter trer i kraft, alt etter hva som inntreffer sist.

*Artikkel 4* fastslår at beslutningen skal kunngjøres i EØS-avdelingen av, og EØS-tillegget til *Den Europeiske Unions Tidende*.

I EØS-komiteebeslutningens vedlegg angis hvordan vedlegg I og II til EØS-avtalen skal endres, herunder hvilke tilpasningstekster som er inntatt.

I henhold til EØS-avtalens artikkel 93 nr. 2 skal beslutninger i EØS-komiteen treffes ved enighet mellom Fellesskapet på den ene siden og EFTA-statene, som opptrer samstemt, på den andre siden. Det følger av artikkel 103 nr. 1 at beslutningen først blir bindende for Norge etter at man fra norsk side har meddelt de andre avtalepartene at de forfatningsrettslige krav er oppfylt, det vil si at Stortinget har gitt sitt samtykke, jf. GrL. § 26 annet ledd.

### 4.1 Nærmere om tilpasningstekstene

Som tekniske tilpasninger til forordningene (EF) nr. 853/2004 og 854/2004 er det tatt inn tilføyelser av ISO-koder for Norge og Island i opplister over EØS-stater og tatt inn tilføyelse av betegnelsen EFTA på aktuelle steder.

Som tilpasning til forordningene (EF) nr. 852/2004 og 882/2004 er det for Island gitt tilpasninger i form av overgangsordninger for områder som ikke tidligere har vært inne i EØS-avtalen for Islands del.

Som tilpasning til forordning (EF) nr. 853/2004 artikkel 8 og forordning (EF) nr. 1688/2005 er det for Norge gitt tilpasninger slik at tilleggsgarantiene for salmonella som gjelder for forsendelser til Sverige og Finland av ferskt kjøtt og kvernet kjøtt fra storfe, svin og fjørfe samt konsumegg, også skal gjelde for forsendelser til Norge.

## 5 Forholdet til norsk rett

Lov om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) ble vedtatt av Stortinget 15. desember 2003 og trådte i kraft 1. januar 2004. Ingen av de forordningene som innlemmes ved EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 krever lovendring.

Forordningene som sådan skal gjennomføres ved henvisningsforskrifter. Det vil også være nødvendig med en gjennomgang av gjeldende norske forskrifter. En lang rekke gjeldende forskrifter vil bli opphevet eller endret som følge av gjennomføringen.

Det nye regelverket fastsetter muligheter til å gi nasjonale bestemmelser ved spesielle behov, for eksempel ved tradisjonelle produksjonsformer eller geografiske vansker. På denne bakgrunn vil det bli vedtatt flere forskrifter med hjemmel i matloven. Flere slike forskrifter om nasjonale bestemmelser kan fastsettes ved behov. Det er ingen tidsbegrensning for å vurdere behovet for slike nasjonale ordninger.

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

## 6 Vurdering

---

Forordningene viderefører og forsterker et høyt beskyttelsesnivå for forbrukerne. Regelverket fastsetter et felles grunnlag for hygienisk produksjon og kontroll av næringsmidler gjennom hele matproduksjonskjeden, fra primærprodusent til forbruker, og felles regler om offentlig kontroll for å sikre at fôrvarer- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes.

Generelt er det nye regelverket mer målstyrt, mindre detaljert og lettere tilgjengelig for brukerne enn det regelverket som gjelder i dag. Dette gir økt fleksibilitet for virksomhetene til å velge hensiktsmessige løsninger for å oppfylle de målrettede kravene.

De nye forordningene om næringsmiddelhygiene og kontroll har vært forhandlet samlet som en pakke sammen med EUs matlovsforordning. Det har vært en langvarig prosess å få innlemmet forordningene i EØS-avtalen. Det har ikke vært mulig å få til samtidig ikrafttredelse i Norge og EU, i tråd med EØS-avtalens intensjon. Dette skyldes i det alt vesentlige at det ble nødvendig å utvide EØS-avtalens omfang for Islands del. Forsinkelsen har medført at det norske regelverket om næringsmiddelhygiene og kontroll har blitt stadig mer ulikt tilsvarende fellesskapsregelverk. Innlemmelse av de nye forordningene i EØS-avtalen fører til at Norge igjen vil få et EØS-basert regelverk som er harmonisert med gjeldende regelverk i EU-statene, og som dermed gjennomfører Fellesskapets reviderte regler. Dette er viktig for fortsatt å sikre norske forbrukere trygge næringsmidler, for å få et enklere og mer brukervennlig regelverk, og for å tilrettelegge for samhandel innen EØS-området, herunder eksport av norsk fisk og sjømat.

For å forberede nasjonal gjennomføring har Mattilsynet gjennomført høringer på vegne av de tre departementene som har konstitusjonelt ansvar etter lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven). Hovedforordningene var på høring i 2005. De øvrige rettsaktene har vært på høring fortløpende. Flertallet av høringsinstansene, herunder de større næringsorganisasjonene, har i all hovedsak vært positive til det nye regelverket. De har særlig vært positive til at det nye regelverket gir rom for mer faglig skjønn og større fleksibilitet, og samtidig tydeliggjør virksomhetenes eget ansvar for å etterleve regelverket.

Noen høringsinstanser har rettet søkelyset på bestemmelser i det nye regelverket som kan gi

problemer for utøvelse av enkelte særskilte produksjonsformer. Flere av bekymringene kan ivaretas gjennom den fleksibiliteten som ligger til grunn i regelverket.

Enkelte særskilte produksjonsformer kan likevel tenkes å møte problemer etter det nye regelverket. Disse er imidlertid også problematiske i forhold til dagens regelverk. Det nye regelverket har ingen bestemmelser som forbyr noen produksjonsformer, men det fastsetter krav til under hvilke hygieniske forhold produksjon kan drives.

## 7 Økonomiske og administrative konsekvenser

---

Det nye regelverket vil føre til enkelte endringer i kravene for virksomhetene og for tilsynsmyndighetene.

Det er få nye tilsynsobjekter, men for noen av disse vil regelverket som det skal føres tilsyn med at etterleves, være noe mer omfattende.

En viktig endring er at primærprodusenter nå vil bli omfattet av hygieneregelverket. Den viktigste konsekvensen for primærprodusentene er økte krav i regelverket til dokumentasjon gjennom journalføring for alle aktiviteter som kan ha betydning for mattryggheten. Primærprodusentene gjennomfører allerede i dag en omfattende registrering av slike data gjennom ulike frivillige ordninger. De nye kravene vil derfor ikke medføre vesentlige økte byrder for disse virksomhetene.

For myndighetene medfører endringene at det på noen områder blir reduserte utgifter, mens det på andre områder blir til dels betydelige økninger.

Det nye regelverket forsterker kravene til myndighetenes kontroll og overvåking for å sikre hygienisk kvalitet og trygghet ved produksjon av skjell. Fiskeri- og kystdepartementet vil i samarbeid med Mattilsynet og Fiskeridirektoratet vurdere gode løsninger for klassifisering og overvåking av skjell og hvordan kostnadene som følge av det nye regelverket kan fordeles. Kostnaden ved den økte kontrollen er med utgangspunkt i dagens antall lokaliteter og næringsstruktur anslått til om lag 20 mill. kroner årlig.

Det nye regelverket medfører økte utgifter knyttet til tilsyn med primærprodusenter, registrering av virksomheter, tilsyn med at virksomhetene innfører prosedyrer for egenkontroll basert på HACCP-prinsippene (Hazard Analysis and Critical Control Points), vurdering av nasjonale retningslinjer for god hygienep praksis og behov for kompe-

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

tanseutvikling i forbindelse med tilsyn på nye tilsynsområder.

Det er anslått at Mattilsynets merkostnader, ut over kostnadene ved økt kontroll med produksjon av skjell, vil kunne ligge i størrelsesorden 10 mill. kroner årlig, men trolig noe høyere i startfasen på grunn av nødvendig kompetanseutvikling.

Regelverket innebærer på den annen side en mulighet for reduksjon i frekvens for tilsyn med virksomheter som skjærer ned ferskt kjøtt og fjørfekjøtt, noe som vil gi innsparing for Mattilsynet. Det nye regelverket legger videre til rette for at det kan utprøves nye måter å utøve kjøttkontroll på, som også kan medføre effektivisering. Slakterienes adgang til at de ansatte kan delta i kjøttkontrollen, vil etter næringens utsagn gi økonomisk gevinst for slakterinæringen.

Den generelle kontrollforordningen fastsetter minstesatser for hvor mye virksomhetene skal betale for offentlig kontroll med visse næringsmidler av animalsk opprinnelse og for grensekontroll av visse næringsmidler, biprodukter og fôrvarer av animalsk opprinnelse. Disse minstesatsene for gebyrer ligger på de fleste områder under de satsene som gjelder i dagens regelverk, men gebyrene for grensekontroll forventes å måtte økes som følge av kontrollforordningens krav. Den generelle kontrollforordningen fastsetter også en plikt til å innkreve gebyr fra virksomheter for oppfølgende tilsyn etter regelverksbrudd. Ut over dette fastsetter forordningen at det kan kreves inn gebyrer og avgifter for å finansiere offentlig tilsyn og kontroll. Den samlede andelen brukerfinansiering av Mattilsynet vil derfor fortsatt kunne fastsettes ut fra nasjonale prioriteringer.

Landbruks- og matdepartementet vil vurdere både kostnadsøkninger og innsparingsmuligheter

for Mattilsynet som følge av det samlede nye regelverket. På bakgrunn av dette vil Landbruks- og matdepartementet fremme saken i forbindelse med revidert statsbudsjett for 2008 og statsbudsjettet for 2009.

## 8 Konklusjon og tilråding

---

Fiskeri- og kystdepartementet, Helse- og omsorgsdepartementet og Landbruks- og matdepartementet finner at rettsaktene med de avtalte tilpasninger ivaretar norske interesser på en tilfredsstillende måte, og tilrår at EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll, godkjennes. Utenriksdepartementet slutter seg til dette.

Utenriksdepartementet

tilrår:

At Deres Majestet godkjenner og skriver under et fremlagt forslag til proposisjon til Stortinget om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll.

---

Vi **HARALD**, Norges Konge,

stadfester:

Stortinget blir bedt om å gjøre vedtak om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll, i samsvar med et vedlagt forslag.

---

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

## Forslag

### **til vedtak om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll**

#### I

Stortinget samtykker i godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll.

---



Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

## Vedlegg 1

# **EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt «avtalen», særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

1. Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 100/2007 av 28. september 2007<sup>1</sup>.
2. Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 104/2007 av 28. september 2007<sup>2</sup>.
3. Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 852/2004 av 29. april 2004 om næringsmiddelhygiene<sup>3</sup>, som rettet ved EUT L 226 av 25.6.2004, s. 3, skal innlemmes i avtalen.
4. Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse<sup>4</sup>, som rettet ved EUT L 226 av 25.6.2004, s. 22, skal innlemmes i avtalen.
5. Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 854/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige regler for gjennomføringen av offentlig kontroll av produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum<sup>5</sup>, som rettet ved EUT L 226 av 25.6.2004, s. 83, skal innlemmes i avtalen.
6. Europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/41/EF av 21. april 2004 om oppheving av visse direktiver om næringsmiddelhygiene og hygieneregler ved produksjon og markedsføring av visse produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum, og om endring av rådsdirektiv 89/662/EØF og 92/118/EØF samt rådsvedtak 95/408<sup>6</sup>, som rettet ved EUT L 195 av 2.6.2004, s. 12, skal innlemmes i avtalen.
7. Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 av 29. april 2004 om offentlig kontroll for å sikre at fôrvare- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes<sup>7</sup>, rettet ved EUT L 191 av 28.5.2004, s. 1, skal innlemmes i avtalen.
8. Kommisjonsforordning (EF) nr. 1688/2005 av 14. oktober 2005 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 om særlige garantier med hensyn til salmonella for forsendelser til Finland og Sverige av visse typer kjøtt og egg<sup>8</sup> skal innlemmes i avtalen.
9. Kommisjonsforordning (EF) nr. 2073/2005 av 15. november 2005 om mikrobiologiske kriterier for næringsmidler<sup>9</sup>, rettet ved EUT L 278 av 10.10.2006, s. 32 og EUT L 283 av 14.10.2006, s. 62, skal innlemmes i avtalen.
10. Kommisjonsforordning (EF) nr. 2074/2005 av 5. desember 2005 om gjennomføringstiltak for visse produkter som omfattes av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 og for offentlig kontroll i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning nr. 854/2004 og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004, om unntak fra europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 852/2004 og om endring av forordning (EF) nr. 853/2004 og (EF) nr. 854/2004<sup>10</sup> skal innlemmes i avtalen.
11. Kommisjonsforordning (EF) nr. 2075/2005 av 5. desember 2005 om fastsettelse av særlige regler for offentlig kontroll av trikiner i kjøtt<sup>11</sup> skal innlemmes i avtalen.
12. Kommisjonsforordning (EF) nr. 2076/2005 av 5. desember 2005 om fastsettelse av overgangs-

<sup>1</sup> Ennå ikke kunngjort.

<sup>2</sup> Ennå ikke kunngjort.

<sup>3</sup> EUT L 139 av 30.4.2004, s. 1.

<sup>4</sup> EUT L 139 av 30.4.2004, s. 55.

<sup>5</sup> EUT L 139 av 30.4.2004, s. 206.

<sup>6</sup> EUT L 157 av 30.4.2004, s. 33.

<sup>7</sup> EUT L 165 av 30.4.2004, s. 1.

<sup>8</sup> EUT L 271 av 15.10.2005, s. 17.

<sup>9</sup> EUT L 338 av 22.12.2005, s. 1.

<sup>10</sup> EUT L 338 av 22.12.2005, s. 27.

<sup>11</sup> EUT L 338 av 22.12.2005, s. 60.

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

- ordninger for gjennomføringen av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004, (EF) nr. 854/2004 og (EF) nr. 882/2004, og om endring av forordning (EF) nr. 853/2004 og (EF) nr. 854/2004<sup>12</sup> skal innlemmes i avtalen.
13. Kommisjonsforordning (EF) nr. 401/2006 av 23. februar 2006 om fastsettelse av prøvetakings- og analysemetoder for offentlig kontroll av innholdet av mykotoksiner i næringsmidler<sup>13</sup> skal innlemmes i avtalen.
14. Kommisjonsforordning (EF) nr. 776/2006 av 23. mai 2006 om endring av vedlegg VII til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 med hensyn til Fellesskapets referanselaboratorier<sup>14</sup> skal innlemmes i avtalen.
15. Kommisjonsvedtak 2006/677/EF av 29. september 2006 om fastsettelse av retningslinjer med hensyn til kriteriene for gjennomføring av revisjoner i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 om offentlig kontroll for å sikre at førvare- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes<sup>15</sup> skal innlemmes i avtalen.
16. Kommisjonsforordning (EF) nr. 1662/2006 av 6. november 2006 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 om fastsettelse av særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse<sup>16</sup> skal innlemmes i avtalen.
17. Kommisjonsforordning (EF) nr. 1663/2006 av 6. november 2006 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 854/2004 om fastsettelse av særlige regler for gjennomføringen av offentlig kontroll av produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum<sup>17</sup> skal innlemmes i avtalen.
18. Kommisjonsforordning (EF) nr. 1664/2006 av 6. november 2006 om endring av forordning (EF) nr. 2074/2005 med hensyn til gjennomføringstiltak for visse produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum og om oppheving av visse gjennomføringstiltak<sup>18</sup> skal innlemmes i avtalen.
19. Kommisjonsforordning (EF) nr. 1665/2006 av 6. november 2006 om endring av forordning (EF) nr. 2075/2005 om fastsettelse av særlige
- regler for offentlig kontroll av trikiner i kjøtt<sup>19</sup> skal innlemmes i avtalen.
20. Kommisjonsforordning (EF) nr. 1666/2006 av 6. november 2006 om endring av forordning (EF) nr. 2076/2005 om fastsettelse av overgangsordninger for gjennomføringen av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004, (EF) nr. 854/2004 og (EF) nr. 882/2004<sup>20</sup> skal innlemmes i avtalen.
21. Kommisjonsvedtak 2006/765/EF av 6. november 2006 om oppheving av visse rettsakter som gjennomfører bestemmelser om næringsmiddelhygiene og helse for produksjon og omsetning av visse produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum<sup>21</sup> skal innlemmes i avtalen.
22. Forordning (EF) nr. 852/2004 opphever rådsdirektiv 93/43/EØF<sup>22</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen.
23. Direktiv 2004/41/EF opphever flere rettsakter som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen.
24. Forordning (EF) nr. 882/2004 opphever rådsdirektiv 70/323/EØF<sup>23</sup>, 85/73/EØF<sup>24</sup>, 85/591/EØF<sup>25</sup>, 89/397/EØF<sup>26</sup>, 93/99/EØF<sup>27</sup> og 95/53/EØF<sup>28</sup> samt rådsvedtak 93/383/EØF<sup>29</sup>, 98/728/EF<sup>30</sup> og 1999/313/EF<sup>31</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen.
25. Forordning (EF) nr. 1688/2005 opphever kommisjonsvedtak 95/168/EF<sup>32</sup>, 95/409/EF<sup>33</sup>, 95/411/EF<sup>34</sup> og 2003/470/EF<sup>35</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen.
26. Forordning (EF) nr. 2073/2005 opphever kommisjonsvedtak 93/51/EØF<sup>36</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen.
27. Forordning (EF) nr. 401/2006 opphever kommisjonsdirektiv 98/53/EF<sup>37</sup>, 2002/26/EF<sup>38</sup>, 2003/78/EF<sup>39</sup> og 2005/38/EF<sup>40</sup>, som er inn-

<sup>19</sup> EUT L 320 av 18.11.2006, s. 46.

<sup>20</sup> EUT L 320 av 18.11.2006, s. 47.

<sup>21</sup> EUT L 320 av 18.11.2006, s. 50.

<sup>22</sup> EFT L 175 av 19.7.1993, s. 1.

<sup>23</sup> EFT L 170 av 3.8.1970, s. 2.

<sup>24</sup> EFT L 32 av 5.2.1985, s. 14.

<sup>25</sup> EFT L 372 av 31.12.1985, s. 50.

<sup>26</sup> EFT L 186 av 30.6.1989, s. 23.

<sup>27</sup> EFT L 290 av 24.11.1993, s. 14.

<sup>28</sup> EFT L 265 av 8.11.1995, s. 17.

<sup>29</sup> EFT L 166 av 8.7.1993, s. 31.

<sup>30</sup> EFT L 346 av 22.12.1998, s. 51.

<sup>31</sup> EFT L 120 av 8.5.1999, s. 40.

<sup>32</sup> EFT L 109 av 16.5.1995, s. 44.

<sup>33</sup> EFT L 243 av 11.10.1995, s. 21.

<sup>34</sup> EFT L 243 av 11.10.1995, s. 29.

<sup>35</sup> EUT L 157 av 26.6.2003, s. 66.

<sup>36</sup> EFT L 13 av 21.1.1993, s. 11.

<sup>37</sup> EFT L 201 av 17.7.1998, s. 93.

<sup>38</sup> EFT L 75 av 16.3.2002, s. 38.

<sup>39</sup> EUT L 203 av 12.8.2003, s. 40.

<sup>40</sup> EUT L 143 av 7.6.2005, s. 18.

<sup>12</sup> EUT L 338 av 22.12.2005, s. 83.

<sup>13</sup> EUT L 70 av 9.3.2006, s. 12.

<sup>14</sup> EUT L 136 av 24.5.2006, s. 3.

<sup>15</sup> EUT L 278 av 10.10.2006, s. 15.

<sup>16</sup> EUT L 320 av 18.11.2006, s. 1.

<sup>17</sup> EUT L 320 av 18.11.2006, s. 11.

<sup>18</sup> EUT L 320 av 18.11.2006, s. 13.

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

lemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen.

28. Forordning (EF) nr. 1664/2006 opphever kommisjonsvedtak 91/180/EØF<sup>41</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen.
29. Vedtak 2006/765/EF opphever flere rettsakter som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen.
30. Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein.
31. Med henblikk på vedlegg I kapittel I får beslutningen anvendelse for Island med overgangsperioden som er angitt i nr. 2 i den innledende del av vedlegg I kapittel I for de områder der den ikke fikk anvendelse for Island før dette kapittelet ble revidert ved EØS-komiteens beslutning nr. 133/2007 av 26. oktober 2007 –

#### BESLUTTET FØLGENDE:

##### Artikkel 1

Avtalens vedlegg I og II endres som angitt i vedlegget til denne beslutning.

##### Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 852/2004 som rettet ved EUT L 226 av 25.6.2004, s. 3, 853/2004 som rettet ved EUT L 226 av 25.6.2004, s. 22, 854/2004 som rettet ved EUT L 226 av 25.6.2004, s. 83, 882/2004 som rettet ved EUT L 191 av 28.5.2004, s. 1, 1688/2005, 2073/2005 som rettet ved EUT L 278 av 10.10.2006, s. 32, og EUT L 283 av 14.10.2006, s. 62, 2074/2005, 2075/2005, 401/2006, 776/2006, 1662/2006, 1663/2006, 1664/2006, 1665/2006 og 1666/2006 samt direktiv 2004/41/EF som rettet ved EUT L 195 av 2.6.2004, s. 12, og vedtak 2006/677/EF og 2006/765/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

##### Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 27. oktober 2007, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1<sup>42</sup>, eller på den dag EØS-komiteens beslutning nr. 133/2007 av 26. oktober 2007 trer i kraft, alt etter hva som inntreffer sist.

##### Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 26. oktober 2007

*For EØS-komiteen*  
*Formann*

*Stefán Haukur Jóhannesson*

*EØS-komiteens sekretærer*

*Bergdis Ellertsdóttir    Matthias Brinkmann*

##### Vedlegg

til EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007

I avtalens vedlegg I og II gjøres følgende endringer:

1. I avtalens vedlegg I kapittel I del 1.1 etter nr. 10 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 998/2003) tilføyes følgende:

##### «Offentlig kontroll av næringsmidler og fôr

11. **32004 R 0882:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 av 29. april 2004 om offentlig kontroll for å sikre at fôrvare- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes (EUT L 165 av 30.4.2004, s. 1), som rettet ved EUT L 191 av 28.5.2004, s. 1, endret ved:

- **32006 R 0076:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 776/2006 av 23. mai 2006 (EUT L 136 av 24.5.2006, s. 3).

##### Offentlig kontroll av næringsmidler av animalsk opprinnelse

12. **32004 R 0854:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 854/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige regler for gjennomføringen av offentlig kontroll av produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum (EUT L 139 av 30.4.2004, s. 206), som rettet ved EUT L 226 av 25.6.2004, s. 83, endret ved:

- **32005 R 2074:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2074/2005 av 5. desember 2005 (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 27),
- **32005 R 2076:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2076/2005 av 5. desember 2005 (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 83),

<sup>41</sup> EFT L 93 av 13.4.1991, s. 1.

<sup>42</sup> Forfatningsrettslige krav angitt.

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

- **32006 R 1663:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1663/2006 av 6. november 2006 (EUT L 320 av 18.11.2006, s. 11).  
Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:
  - a) I vedlegg I avsnitt I kapittel III nr. 3 bokstav a) tilføyes følgende: «NO» og «IS»,
  - b) I vedlegg I avsnitt I kapittel III nr. 3 bokstav c) tilføyes følgende: «EFTA».
- 2. Teksten i vedlegg I kapittel I del 1.1 nr. 8 (rådsdirektiv 85/73/EØF) oppheves med virkning fra 1. januar 2008.
- 3. I vedlegg I kapittel I del 1.2 etter nr. 133 (kommisjonsvedtak 2007/16/EF) skal nye nr. 134–136 lyde:
  - «134.**32005 R 2074:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2074/2005 av 5. desember 2005 om gjennomføringstiltak for visse produkter som omfattes av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 og for offentlig kontroll i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning nr. 854/2004 og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004, om unntak fra europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 852/2004 og om endring av forordning (EF) nr. 853/2004 og (EF) nr. 854/2004 (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 27), endret ved:
    - **32006 R 1664:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1664/2006 av 6. november 2006 (EUT L 320 av 18.11.2006, s. 13).
  - 135.**32005 R 2076:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2076/2005 av 5. desember 2005 om fastsettelse av overgangsordninger for gjennomføringen av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004, (EF) nr. 854/2004 og (EF) nr. 882/2004, og om endring av forordning (EF) nr. 853/2004 og (EF) nr. 854/2004 (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 83), endret ved:
    - **32006 R 1666:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1666/2006 av 6. november 2006 (EUT L 320 av 18.11.2006, s. 47).
  - 136.**32006 D 0677:** Kommisjonsvedtak 2006/677/EF av 29. september 2006 om fastsettelse av retningslinjer med hensyn til kriteriene for gjennomføring av revisjoner i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 om offentlig kontroll for å sikre at fôrvarer og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes (EUT L 278 av 10.10.2006, s. 15).»
- 4. I vedlegg I kapittel I del 6.1 etter nr. 15 (rådsdirektiv 92/118/EØF) tilføyes følgende:
  - «**Hygiene i næringsmidler av animalsk opprinnelse**
  - 16. **32004 R 0852:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 852/2004 av 29. april 2004 om næringsmiddelhygiene (EUT L 139 av 30.4.2004, s. 1), som rettet ved EUT L 226 av 25.6.2004, s. 3.
  - 17. **32004 R 0853:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse (EUT L 139 av 30.4.2004, s. 55), som rettet ved EUT L 226 av 25.6.2004, s. 22, endret ved:
    - **32005 R 2074:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2074/2005 av 5. desember 2005 (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 27),
    - **32005 R 2076:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2076/2005 av 5. desember 2005 (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 83),
    - **32006 R 1662:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1662/2006 av 6. november 2006 (EUT L 320 av 18.11.2006, s. 1).  
Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:
      - a) I artikkel 8 tilføyes ordet «Norge» etter ordet «Sverige»,
      - b) I vedlegg II avsnitt I B nr. 6 annet strekpunkt tilføyes følgende: «NO» og «IS»,
      - c) I vedlegg II avsnitt I B nr. 8 tilføyes følgende: «EFTA».
  - 18. **32004 L 0041:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/41/EF av 21. april 2004 om oppheving av visse direktiver om næringsmiddelhygiene og hygieneregler ved produksjon og markedsføring av visse produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum, og om endring av rådsdirektiv 89/662/EØF og 92/118/EØF samt rådsvedtak 95/408/EF (EUT L 157 av 30.4.2004, s. 33), rettet ved EUT L 195 av 2.6.2004, s. 12.»
- 5. I vedlegg I kapittel I del 1.1 nr. 1 (rådsdirektiv 89/662/EF), del 5.1 nr. 7 (rådsdirektiv 92/118/EØF), del 6.1 nr. 15 (rådsdirektiv 92/118/EØF), del 8.1 nr. 16 (rådsdirektiv 92/118/EØF) og del 8.1 nr. 18 (rådsvedtak 95/408/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
  - «– **32004 L 0041:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/41/EF av 21. april 2004 (EUT L 157 av 30.4.2004, s. 33), rettet ved EUT L 195 av 2.6.2004, s. 12.»

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

6. Teksten i vedlegg I kapittel I del 6.1 nr. 10a (rådsvedtak 1999/313/EF) samt del 6.2 nr. 9 (kommisjonsvedtak 91/180/EØF) og nr. 17 (rådsvedtak 93/383/EØF) oppheves.
7. Teksten i vedlegg I kapittel I del 5.1 nr. 1 (rådsdirektiv 72/461/EØF), 2 (rådsdirektiv 91/494/EØF), 3 (rådsdirektiv 80/215/EØF), 4 (rådsdirektiv 92/46/EØF), 5 (rådsdirektiv 91/495/EF) og 6 (rådsdirektiv 92/45/EØF); del 6.1 nr. 1 (rådsdirektiv 64/443/EØF), 2 (rådsdirektiv 71/118/EØF), 4 (rådsdirektiv 77/99/EØF), 6 (rådsdirektiv 94/65/EF), 7 (rådsdirektiv 89/437/EØF), 8 (rådsdirektiv 91/493/EØF), 9 (rådsdirektiv 92/48/EØF), 10 (rådsdirektiv 91/492/EØF), 11 (rådsdirektiv 92/46/EØF), 13 (rådsdirektiv 91/495/EØF) og 14 (rådsdirektiv 92/45/EØF); del 6.2 nr. 5 (kommisjonsdirektiv 89/362/EØF); del 8.1 nr. 8 (rådsdirektiv 71/118/EØF), 9 (rådsdirektiv 91/494/EØF), 10 (rådsdirektiv 94/65/EF), 11 (rådsdirektiv 91/493/EØF), 12 (rådsdirektiv 91/492/EF), 13 (rådsdirektiv 92/46/EØF), 14 (rådsdirektiv 92/45/EF) og 17 (rådsdirektiv 77/96/EØF) oppheves.
8. I vedlegg I kapittel I del 6.2 etter nr. 50 (kommisjonsvedtak 2004/440/EF) skal nye nr. 51–56 lyde:
  - «**51.32005 R 1688:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1688/2005 av 14. oktober 2005 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 om særlige garantier med hensyn til salmonella for forsendelser til Finland og Sverige av visse typer kjøtt og egg (EUT L 271 av 15.10.2005, s. 17).  
Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:  
Forordningen får også anvendelse for forsendelser beregnet på Norge.
52. **32005 R 2073:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2073/2005 av 15. november 2005 om mikrobiologiske kriterier for næringsmidler (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 1), som rettet ved EUT L 278 av 10.10.2006, s. 32 og EUT L 283 av 14.10.2006, s. 62.
53. **32006 R 2074:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2074/2005 av 5. desember 2005 om gjennomføringstiltak for visse produkter som omfattes av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 og for offentlig kontroll i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning nr. 854/2004 og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004, om unntak fra europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 852/2004 og om endring av forordning (EF) nr. 853/2004 og (EF) nr. 854/2004 (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 27).
54. **32005 R 2075:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2075/2005 av 5. desember 2005 om fastsettelse av særlige regler for offentlig kontroll av trikiner i kjøtt (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 60), endret ved:
  - **32006 R 1665:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1665/2006 av 6. november 2006 (EUT L 320 av 18.11.2006, s. 46).
55. **32005 R 2076:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2076/2005 av 5. desember 2005 om fastsettelse av overgangsordninger for gjennomføringen av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004, (EF) nr. 854/2004 og (EF) nr. 882/2004, og om endring av forordning (EF) nr. 853/2004 og (EF) nr. 854/2004 (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 83), endret ved:
  - **32006 R 1666:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1666/2006 av 6. november 2006 (EUT L 320 av 18.11.2006, s. 47).
56. **32006 D 0765:** Kommisjonsvedtak 2006/765/EF av 6. november 2006 om oppheving av visse rettsakter som gjennomfører bestemmelser om næringsmiddelhygiene og helse for produksjon og omsetning av visse produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum (EUT L 320 av 18.11.2006, s. 50).»
9. Teksten i del 1.2 nr. 84 (kommisjonsvedtak 98/470/EF) og del 6.2 nr. 1 (kommisjonsdirektiv 83/201/EØF), 2 (kommisjonsvedtak 84/371/EØF), 4 (kommisjonsvedtak 87/266/EØF), 7 (kommisjonsvedtak 90/514/EØF), 10 (kommisjonsvedtak 92/92/EØF), 14 (kommisjonsvedtak 93/140/EØF), 18 (kommisjonsvedtak 94/14/EF), 22 (rådsvedtak 94/371/EF), 23 (kommisjonsvedtak 94/383/EF), 25 (kommisjonsvedtak 94/837/EF), 28 (kommisjonsvedtak 95/149/EF), 29 (kommisjonsvedtak 95/165/EF), 34 (kommisjonsvedtak 96/536/EF), 40 (kommisjonsvedtak 2001/471/EF), 42 (kommisjonsvedtak 2002/225/EF), 45 (kommisjonsvedtak 2003/380/EF) og 47 (kommisjonsvedtak 2003/774/EF) oppheves.
10. Teksten i vedlegg I kapittel I del 6.2 nr. 30 (kommisjonsvedtak 95/168/EF), 31 (kommisjonsvedtak 95/409/EF), 32 (kommisjonsvedtak 95/411/EF) og 46 (kommisjonsvedtak 2003/470/EF) oppheves.
11. Teksten i vedlegg I kapittel I del 6.2 nr. 13 (kommisjonsvedtak 93/151/EØF) oppheves.

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

12. I vedlegg I kapittel II etter nr. 31i (kommisjonsdirektiv 2003/126/EF) skal nye nr. 31j–31l lyde:

«**31j.32004 R 0882:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 av 29. april 2004 om offentlig kontroll for å sikre at fôrvare- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes (EUT L 165 av 30.4.2004, s. 1), som rettet ved EUT L 191 av 28.5.2004, s. 1, endret ved:

- **32006 R 0076:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 776/2006 av 23. mai 2006 (EUT L 136 av 24.5.2006, s. 3).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

Forordningen, og rettsakter innført i medhold av denne forordningen, får anvendelse for Island med en overgangsperiode som angitt i nr. 2 under den innledende del av vedlegg I kapittel I.

**31k.32006 R 2074:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2074/2005 av 5. desember 2005 om gjennomføringstiltak for visse produkter som omfattes av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 og for offentlig kontroll i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning nr. 854/2004 og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004, om unntak fra europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 852/2004 og om endring av forordning (EF) nr. 853/2004 og (EF) nr. 854/2004 (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 27), endret ved:

- **32006 R 1664:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1664/2006 av 6. november 2006 (EUT L 320 av 18.11.2006, s. 13).

**31l.32006 D 0677:** Kommisjonsvedtak 2006/677/EF av 29. september 2006 om fastsettelse av retningslinjer med hensyn til kriteriene for gjennomføring av revisjoner i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 om offentlig kontroll for å sikre at fôrvare- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes (EUT L 278 av 10.10.2006, s. 15).»

13. Teksten i vedlegg I kapittel II nr. 18 (rådsdirektiv 70/373/EØF), 31a (rådsdirektiv 95/53/EF) og 31e (rådsvedtak 98/728/EF) oppheves.

14. I avtalens vedlegg II kapittel XII etter nr. 54zzzg (rådsvedtak 2006/478/EF) nr. 2230/2004) skal nye nr. 54zzzh–54zzzm lyde:

«**54zzzh.32004 R 0852:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 852/2004 av 29. april 2004 om næringsmiddelhygiene (EUT L 139 av 30.4.2004, s. 1), rettet ved EUT L 226 av 25.6.2004, s. 3.

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

Forordningen, og rettsakter innført i medhold av denne forordningen, får anvendelse for Island med en overgangsperiode som angitt i nr. 2 under den innledende del av vedlegg I kapittel I.

**54zzzi.32004 R 0882:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 av 29. april 2004 om offentlig kontroll for å sikre at fôrvare- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes (EUT L 165 av 30.4.2004, s. 1), som rettet ved EUT L 191 av 28.5.2004, s. 1, endret ved:

- **32006 R 0076:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 776/2006 av 23. mai 2006 (EUT L 136 av 24.5.2006, s. 3).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

Forordningen, og rettsakter innført i medhold av denne forordningen, får anvendelse for Island med en overgangsperiode som angitt i nr. 2 under den innledende del av vedlegg I kapittel I.

**54zzzj.32005 R 2073:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2073/2005 av 15. november 2005 om mikrobiologiske kriterier for næringsmidler (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 1), rettet ved EUT L 278 av 10.10.2006, s. 32, og EUT L 283 av 14.10.2006, s. 62).

**54zzzk.32006 R 2074:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2074/2005 av 5. desember 2005 om gjennomføringstiltak for visse produkter som omfattes av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 og for offentlig kontroll i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning nr. 854/2004 og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004, om unntak fra europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 852/2004 og om endring av forordning (EF) nr. 853/2004 og (EF) nr. 854/2004 (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 27), endret ved:

- **32006 R 1664:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1664/2006 av 6. november 2006 (EUT L 320 av 18.11.2006, s. 13).

Om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 137/2007 av 26. oktober 2007 om innlemmelse i EØS-avtalen av forordning (EF) nr. 852/2004, forordning (EF) nr. 853/2004, forordning (EF) nr. 854/2004 og forordning (EF) nr. 882/2004 samt tilhørende rettsakter, om næringsmiddelhygiene og kontroll

54zzzl.**32006 R 0401**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 401/2006 av 23. februar 2006 om fastsettelse av prøvetakings- og analysemetoder for offentlig kontroll av innholdet av mykotoksiner i næringsmidler (EUT L 70 av 9.3.2006, s. 12).

54zzzm.**32006 D 0677**: Kommisjonsvedtak 2006/677/EF av 29. september 2006 om fastsettelse av retningslinjer med hensyn til kriteriene for gjennomføring av revisjoner i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 om offentlig kontroll for å sikre at fôrvare- og næringsmiddelregelverket samt bestemmelsene om dyrs helse og velferd overholdes (EUT L 278 av 10.10.2006, s. 15).»

15. Teksten i vedlegg II kapittel XII nr. 37 (rådsdirektiv 85/591/EF), 50 (rådsdirektiv 89/597/EØF), 54n (rådsdirektiv 93/99/EØF), 54j (rådsdirektiv 93/43/EØF), 54s (kommisjonsdirektiv 98/53/EF), 54zx (kommisjonsdirektiv 2002/26/EF), 54zzj (kommisjonsdirektiv 2003/78/EF) og 54zzv (kommisjonsdirektiv 2005/38/EF) oppheves.

#### **Erklæring fra den islandske regjering om garantier i forbindelse med salmonella**

Island erklærer sin intensjon om å opprette et kontrollprogram for næringsmidler av animalsk opprinnelse som tilsvarer programmet som er godkjent for Sverige, Finland og Norge, og få dette godkjent i samsvar med forordning (EF) nr. 2160/2003 innen utløpet av overgangsperioden.



